

« Bioaniztasuna goza ! »

Egun on,

Hamabigarren **LURRAMA**, laborantza herrikoiairen bestaren ateen idekitzera bihotz bihotzetik gomitatzen zaitugu, **2017ko azaroaren 10ean, ostiral goizean, 10.45-etan, Miarritzeko Irati gelan.**

Aurten, **LURRAMA**k berriz formula arinagoa proposatzen dautzu, aurtengo gaiari lotua, filma labur batek lagundurik eta aurtengo gazaitaren hitz hartzearekin. Zure presentziaren ohorea eginen daukuzula espero dugu, dinamikoa izan nahi duen goizaldi hau elgarrekin parteka dezagun.

10.45 Gomiten ongi etorria kafe baten inguruan, estreina eginen den oholtzaren ondoan

11.00 Idekitze ofiziala :

« L'Aquitaine cultive la Biodiversité » filmaren zati ttipi bat.

« Bioaniztasunaz goza ! », tematikaren aurkezpena Philippe Pointereau aurtengo gozaitarekin.

Hitz hartzeak : Michel Veunac, Miarritzeko auzapeza eta Iñaki Berhocoirigoin, Lurramako lehendakaria

12.30 Zintzur bustitzea eta bazkaria eskainiak

Urriaren 31ko berantetik gibelerat itzuli behar diguzun erantzun-orria juntatzen dizugu.

Zure presentziaren gain kondatzen dugulakoan, onar itzazu gure agurrik beroenak.

Lehendakaria : Iñaki Berhocoirigoin

« Disfrutemos de la biodiversidad ! »

Egun on,

Por duodécimo año consecutivo, los próximos 10, 11 y 12 de noviembre tendrá lugar en Biarritz el salón de la agricultura “**LURRAMA**, la ferme Pays Basque”, punto de encuentro excepcional y de referencia entre el medio rural y el urbano, los/las productoras y los/las consumidoras.

Desde Euskal Herriko Laborantza Ganbara y Lurrama nos complace invitarle a los actos de inauguración de Lurrama 2017 que darán comienzo el **10 de noviembre, viernes, a las 10:45h en la Halle Iraty, en Biarritz.**

Este año **LURRAMA** le propone una formula de inauguración ligera : un cortometraje de 15 minutos de duración, seguido de una intervención del padrino de la actual edición. Nos complacería que participara en esta inauguración que esperemos sea de su agrado.

10:45 Café de bienvenida

11:00 Acto oficial de inauguración :

Proyección de un parte del film « L'Aquitaine cultive la Biodiversité »

« Disfruta biodiversidad ! », introduccion de la tematica de la mano del padrino de la edición 2017 de Lurrama, Philippe Pointereau . Intervención de Michel Veunac, alcalde de Biarritz y Iñaki Berhocoirigoin presidente de Lurrama

12:30 Aperitivo y comida a cuenta de Lurrama

Por cuestiones organizativas le agradeceríamos que nos confirmara su asistencia rellenando el documento adjunto o llamando al teléfono: 00 33 559 371 882

Esperando poder encontrarnos en Lurrama, reciba nuestro más cordial saludo,

Lehendakari : Iñaki Berhocoirigoin